



ICPD Press Release, 94/01/29 (Fre)

Conf,rence internationale
sur la population et le d,veloppement
Le Caire, Egypte
5-13 septembre 1994

Communiqu, de presse

CIPD 1994

21 janvier 1994

L'Assembl,e g,n,rale adopte une r,solution relative ... la
Conf,rence; le projet du programme d'action est presque fini.

Le Comit, pr,paratoire de la Conf,rence devient un organe
subsidaire de l'Assembl,e g,n,rale; des tables rondes se tiennent
sur population et communication, population et environnement.

Depuis le 21 d,cembre, l'Assembl,e g,n,rale compte parmi ses
organes subsidiaires le Comit, pr,paratoire de la Conf,rence
internationale sur la population et le d,veloppement. La r,solution
48/186, qui confŠre ce nouveau statut ... la Conf,rence, a couronn,
l'examen fait par l'Assembl,e g,n,rale des pr,paratifs; comme le
relate le bulletin CIPD 94 dans son num,ro de janvier (num,ro 11).

La Conf,rence se tiendra au Caire, en Egypte, du 5 au 13
septembre 1994. La troisiŠme session du Comit, pr,paratoire aura
lieu ... New-York, au SiŠge de l'ONU du 4 au 22 avril. Le nouveau

num,ro du bulletin passe en revue les pr,paratifs importants entrepris en 1993 pour le Caire. Il y est dit que le projet du programme d'action, qui sera le principal objet de la troisiŠme session pr,paratoire, sera fini en janvier, et distribu, dans toutes les langues officielles en f,vrier.

On compte ,galement parmi les sujets abord,s dans ce num,ro:

- une table ronde ... GenŠve sur les liens entre population, environnement et d,veloppement durable,
- une table ronde ... Vienne sur les strat,gies de communication pour appuyer les programmes d,mographiques,
- une conf,rence donn,e par l'historien Paul Kennedy sur les d,fis de la d,mographie et de la technologie.

L'Assembl,e g,n,rale a adopt, la r,solution 48/186, aprŠs que la DeuxiŠme Commission a d,battu en novembre des pr,paratifs de la Conf,rence et, notamment, du plan g,n,ral du projet du programme d'action. Ce d,bat a beaucoup aid, le Secr,tariat de la Conf,rence ... pr,parer le projet de document final dans sa version int,grale.

La r,solution 48/186 demande la tenue de consultations officieuses pour faciliter la pr,paration des d,l,gations ... la session pr,paratoire. La r,solution reconnaıt aussi l'importance de la participation des ONG au processus de la Conf,rence. On trouvera le texte de la r,solution dans le bulletin.

La table ronde tenue ... Genève du 24 au 26 novembre sur les liens entre population, environnement et développement durable, traitée sur cinq systèmes régionaux – la pauvreté, les pressions démographiques et d'autres facteurs analogues sont autant d'éléments qui contribuent ... une dégradation grave de l'environnement. Les participants ont demandé, que la population soit au cœur des politiques d'environnement, de développement, et d'éducation; qu'il y ait un accès universel ... la planification familiale; et qu'on favorise l'emploi parmi les pauvres.

Dans le cadre du processus préparatoire de la Conférence, l'Académie internationale de l'environnement a organisé, une réunion en collaboration avec le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) et avec l'appui du Programme des Nations Unies pour l'environnement et le gouvernement suisse. On comptait parmi les orateurs Mme Nafis Sadik, Directrice exécutive du FNUAP et Secrétaire générale de la Conférence, qui s'est exprimée sur l'impact de l'accroissement démographique rapide et de la consommation excessive sur l'environnement.

Le gouvernement autrichien a organisé, une table ronde en collaboration avec le FNUAP les 2 et 3 décembre ... Vienne, sur un sujet relevant de la Conférence: population et communication. Des producteurs de cinéma et de radio se sont joints aux experts en communication démographique et aux représentants gouvernementaux pour examiner l'usage fait des supports électroniques, imprimés et des contacts personnels pour sensibiliser le public aux problèmes démographiques et l'informer sur la planification familiale et la santé, générale.

Le Comité, des citoyens, éminents pour Le Caire 1994 a organisé, la conférence que Paul Kennedy a donnée le 9 décembre ... New-York. Celui-ci a expliqué, que c'est essentiellement l'accroissement démographique et les changements technologiques qui forgeaient l'avenir. Il a dit qu'il fallait redéfinir la sécurité, et la dignité, humaines par delà nos systèmes différents de valeurs culturelles et de croyances.

Le numéro 11 du bulletin relate le sommet de l'éducation, tenu ... New Delhi, où les ministres de 9 pays, parmi les plus peuplés du monde, ont examiné les progrès faits pour rendre l'éducation accessible ... tous, surtout aux filles. On y traite, aussi, de la réunion organisée ... Washington par le Population Institute pour formuler des recommandations en politique démographique au gouvernement des États-Unis. Et, on y aborde le Festival du cinéma et de la télévision prévu lors de la Conférence.

Le calendrier des manifestations annonce la réunion des Personnes éminentes en matière de population et de développement, organisée les 26 et 27 janvier ... Tokyo par le gouvernement du Japon et le FNUAP. Le calendrier prévoit également une table ronde sur la population et l'alimentation au début du 21^{siècle}, organisée par l'Institut international de recherche sur les politiques alimentaires, avec le concours de la Fondation Rockefeller du 14 au

16 février ... Washington.

Des exemplaires du bulletin sont ... votre disposition en anglais, français et espagnol au Secrétariat de la CIPD au:

220 East 42nd Street, New York, NY 10017, USA

Téléphone : (212) 297-5244 ou 5245

Télécopieur : (212) 297-5250.

Un dossier d'information sur les thèmes de la Conférence destiné, aux médias est disponible en arabe, anglais, français et espagnol. On trouve le bulletin sur divers réseaux électroniques d'ordinateurs; pour toute information supplémentaire envoyez un courrier électronique ... ryanw@unfpa.org. Pour toutes questions concernant la presse composez le (212) 297- 5030 ou le 297-5279.

* *** *

For further information, please contact: popin@undp.org
POPIN Gopher site: <gopher://gopher.undp.org/11/ungophers/popin>
POPIN WWW site: <http://www.undp.org/popin>